

EL KARMA DEL AIRE ACONDICIONADO

COMPRENSIÓN GENERAL

EJERCICIO #1

Mira el video y decide si esta información es verdadera (V), falsa (F) o no mencionada (NM).

Watch the video and decide whether this information is true, false, or not mentioned.



- | | |
|---|--|
| 1. La historia toma lugar en verano. | 1. The story takes place in the summer. |
| 2. Rabuffi y Perla discuten por la temperatura del coche. | 2. Rabuffi and Perla argue about the temperature in the car. |
| 3. Perla quiere encender la calefacción. | 3. Perla wants to turn on the heating. |
| 4. Rabuffi quiere comer un helado. | 4. Rabuffi wants to eat an ice-cream. |
| 5. Finalmente, Perla y Rabuffi se ponen de acuerdo. | 5. Finally, Perla and Rabuffi come to an agreement. |



COMPRENSIÓN ESPECÍFICA

EJERCICIO #2

Mira el video y responde las siguientes preguntas.

Watch the video and answer the following questions.

1. ¿Por qué se molesta Rabuffi al inicio de la conversación?
2. ¿Por qué Rabuffi quiere poner la calefacción?
3. ¿Por qué Perla quiere el aire acondicionado?
4. ¿Qué temperatura hace esta mañana?
5. ¿Por qué Rabuffi finalmente acepta las exigencias de Perla?

1. Why does Rabuffi get upset at the beginning of the conversation?
2. Why does Rabuffi want to turn on the heating?
3. Why does Perla want the air conditioning?
4. What is the temperature this morning?
5. Why does Rabuffi finally accept Perla's demands?

EJERCICIO #3A **(OPCIONAL)**

Si puedes, transcribe la historia o una parte de la misma, palabra por palabra.

If you can, write out the story, or part of it, word for word.



EJERCICIO #3B

Escucha y completa los espacios con las palabras que escuchas.

Listen and fill in the gaps with the words you hear.

- Rabuffi: ¿Otra vez pusiste (1) _____?
- Perla: Es que el calor es insoportable.
- Rabuffi: ¿Insoportable? Estamos (2) _____. ¡Me estoy congelando! ¡Pongamos la calefacción!
- Perla: ¿La calefacción? ¡No! Hace calor, ¡quiero (3) _____!
- Rabuffi: ¡Frío! ¡Pero si esto parece (4) _____!
- Perla: ¡Qué egoísta que eres! ¡Solo piensas en ti!
- Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¡Están haciendo (5) _____ en las casas! Hace un frío inhumano.
- Perla: ¡Qué (6) _____! Siempre es lo mismo contigo. Como el calor no te afecta, pones la calefacción al máximo.
- Rabuffi: Perla, hace 0 grados esta mañana. ¡Si no pongo la calefacción, (7) _____! ¡No siento ni los dedos de los pies ni los de las manos!
- Perla: Tal cual lo que dije. (8) _____. ¡Solo piensas en ti mismo! Al señor no le importa que su esposa sufra, (9) _____ él consiga lo que quiere: calefacción a nivel infierno.
- Rabuffi: (10) _____. ¡Basta de quejarte de todo, por favor!
- Perla: Sabes que tengo razón.
- Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¿Qué tengo que hacer para que me (11) _____?
- Perla: Muy simple. Pon el aire acondicionado.
- Rabuffi: Bueno, cualquier cosa con tal de no tener que escuchar (12) _____.
- Perla: Gracias, mi amor. Sabía que me ibas a entender.
- Rabuffi: ¡Agh!



EJERCICIO #4

Resume la historia completando las siguientes frases.

Summarize the story by completing the following phrases.

1. Rabuffi tiene frío ...
2. Perla se opone ...
3. Indignado, Rabuffi ...
4. La temperatura ...
5. Perla acusa a ...
6. Al final, para no tener que ...

1. Rabuffi is cold ...
2. Perla objects ...
3. Frustrated, Rabuffi ...
4. The temperature ...
5. Perla accuses ...
6. In the end, so he doesn't have to ...



RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1.F 2.V 3.F 4.F 5.V

EJERCICIO #2

- | | |
|--|--|
| 1. Rabuffi se molesta porque Perla puso el aire acondicionado en pleno invierno y él tiene frío. | 1. Rabuffi gets upset because Perla turned on the AC in the middle of winter and he is cold. |
| 2. Rabuffi quiere poner la calefacción porque hace 0 grados y se está congelando. | 2. Rabuffi wants to turn on the heating because it is 0 degrees and he is freezing. |
| 3. Perla quiere el aire acondicionado porque dice que el calor es insoportable. | 3. Perla wants the air conditioning because she says the heat is unbearable. |
| 4. Esta mañana hace 0 grados. | 4. This morning it is 0 degrees. |
| 5. Rabuffi finalmente acepta las exigencias de Perla para no tener que escuchar sus quejas. | 5. Rabuffi finally accepts Perla's demands so he doesn't have to listen to her complaints. |

EJERCICIO #3A & 3B

- Rabuffi: ¿Otra vez pusiste **(1) el aire acondicionado**?
- Perla: Es que el calor es insoportable.
- Rabuffi: ¿Insoportable? Estamos **(2) en pleno invierno**. ¡Me estoy congelando! ¡Pongamos la calefacción!
- Perla: ¿La calefacción? ¡No! Hace calor, ¡quiero **(3) aire frío**!
- Rabuffi: ¡Frío! ¡Pero si esto parece **(4) El Polo Norte**!
- Perla: ¡Qué egoísta que eres! ¡Solo piensas en ti!
- Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¡Están haciendo **(5) muñecos de nieve** en las casas! Hace un frío inhumano.
- Perla: ¡Qué **(6) exagerado**! Siempre es lo mismo contigo. Como el calor no te afecta, pones la calefacción al máximo.



- Rabuffi: Perla, hace 0 grados esta mañana. ¡Si no pongo la calefacción, **(7) me congelo!** ¡No siento ni los dedos de los pies ni los de las manos!
- Perla: Tal cual lo que dije. **(8) Egoísta y exagerado.** ¡Solo piensas en ti mismo! Al señor no le importa que su esposa sufra, **(9) siempre y cuando** él consiga lo que quiere: calefacción a nivel infierno.
- Rabuffi: **(10) El silencio es salud.** ¡Basta de quejarte de todo, por favor!
- Perla: Sabes que tengo razón.
- Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¿Qué tengo que hacer para que me **(11) dejes en paz?**
- Perla: Muy simple. Pon el aire acondicionado.
- Rabuffi: Bueno, cualquier cosa con tal de no tener que escuchar **(12) estas quejetas.**
- Perla: Gracias, mi amor. Sabía que me ibas a entender.
- Rabuffi: ¡Agh!

EJERCICIO #4

1. **Rabuffi tiene frío** y quiere poner la calefacción.
 2. **Perla se opone** porque, según ella, el calor es insoportable.
 3. **Indignado, Rabuffi** le dice que están en pleno invierno.
 4. **La temperatura** esta mañana es de 0 grados.
 5. **Perla acusa a Rabuffi** de ser egoísta.
 6. **Al final, para no tener que** escuchar a Perla, Rabuffi acepta poner el aire acondicionado.
-
1. **Rabuffi is cold** and wants to turn on the heating.
 2. **Perla objects** because, according to her, the heat is unbearable.
 3. **Frustrated, Rabuffi** tells her that they are in the middle of winter.
 4. **The temperature** this morning is 0 degrees.
 5. **Perla accuses** Rabuffi of being selfish.
 6. **In the end, so he doesn't have to** listen to Perla, Rabuffi agrees to turn on the air conditioning.



TRANSCRIPCIÓN Y VOCABULARIO

Transcript and side-by-side translation.

Rabuffi: ¿Otra vez pusiste el aire acondicionado?
Perla: Es que el calor es insoportable.
Rabuffi: ¿Insoportable? Estamos en pleno invierno. ¡Me estoy congelando! ¡Pongamos la calefacción!
Perla: ¿La calefacción? ¡No! Hace calor, ¡quiero aire frío!
Rabuffi: ¡Frío! ¡Pero si esto parece el Polo Norte!
Perla: ¡Qué egoísta que eres! ¡Solo piensas en ti!
Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¡Están haciendo muñecos de nieve en las casas! Hace un frío inhumano.
Perla: ¡Qué exagerado! Siempre es lo mismo contigo. Como el calor no te afecta, pones la calefacción al máximo.
Rabuffi: Perla, hace 0 grados esta mañana. ¡Si no pongo la calefacción, me congelo! ¡No siento ni los dedos de los pies ni los de las manos!
Perla: Tal cual lo que dije. Egoísta y exagerado. ¡Solo piensas en ti mismo! Al señor no le importa que su esposa sufra, siempre y cuando él consiga lo que quiere: calefacción a nivel infierno.
Rabuffi: El silencio es salud. ¡Basta de quejarte de todo, por favor!
Perla: Sabes que tengo razón.
Rabuffi: ¡Perla, por Dios! ¿Qué tengo que hacer para que me dejes en paz?
Perla: Muy simple. Pon el aire acondicionado.
Rabuffi: Bueno, cualquier cosa con tal de no tener que escuchar estas quejetas.
Perla: Gracias, mi amor. Sabía que me ibas a entender.
Rabuffi: ¡Agh!

Rabuffi: Did you turn on the air conditioning again?
Perla: It's just that the heat is unbearable.
Rabuffi: Unbearable? It's the middle of winter. I'm freezing! Let's turn on the heating!
Perla: The heating? No! It's hot, I want cold air!
Rabuffi: Cold? This feels like the North Pole!
Perla: How selfish you are! You only think about yourself!
Rabuffi: Perla, for God's sake! They're making snowmen in the houses! It's freezing.
Perla: You're exaggerating! It's always the same with you. Since the heat doesn't affect you, you turn the heating up to the maximum.
Rabuffi: Perla, it's 0 degrees this morning. If I don't turn on the heating, I'll freeze! I can't feel my toes or my fingers!
Perla: Exactly what I said. Selfish and exaggerated. You only think about yourself! His Highness doesn't care if his wife suffers, as long as he gets what he wants: heating at hell level.
Rabuffi: Silence is golden. Stop complaining about everything, please!
Perla: You know I'm right.
Rabuffi: Perla, for God's sake! What do I have to do for you to leave me alone?
Perla: Very simple. Turn on the air conditioning.
Rabuffi: Fine, anything so I don't have to listen to this whining.
Perla: Thank you, my love. I knew you would understand me.
Rabuffi: Agh!